



**REPUBLIKA HRVATSKA  
HRVATSKA VATROGASNA ZAJEDNICA**

**KLASA: 252-04/22-02/01  
URBROJ: 444-05-01/01 -22-1  
Zagreb, 23. ožujka 2022.**

**VATROGASNIM ZAJEDNICAMA ŽUPANIJA/GRADA ZAGREBA  
- županijskim predsjednicima Savjeta vatrogasne mladeži**

**PREDMET: Kamp vatrogasne mladeži Fažana, 27/2022**  
- obavijest i poziv, dostavljaju se

Poštovani,

Hrvatska vatrogasna zajednica u 2022. organizira 27. po redu Kamp vatrogasne mladeži u Fažani, u skladu sa epidemiološkim mjerama.

Odobrava se korištenje svih smještajnih kapacitete u bungalovima, kontejnjerima i šatorima koji se trenutno nalze u Kampu vatrogasne mladeži u Fažani, uz obvezno poštivanje svih preporučenih mjera Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo, Nacionalnog stožera civilne zaštite Republike Hrvatske i stožera civilne zaštite Istarske županije, koje se odnose na broj okupljenih osoba na jednom mjestu socijalno distanciranje, pojačano i redoviti dezinficiranje kao i provođenje svih ostalih mjera i preporučenih uputa.

Posebno se stavlja naglasak kod odlaska sudionika na obroke gdje se isti moraju pridržavati sljedećih uputa: pranje ruku prije uzimanja obroka te dezinfekcija ruku prilikom ulaska u restoran, držanje potrebitog razmaka prilikom dolaska i boravka u restoranu te ostalih uputa koje će sudionici dobiti prilikom dolaska u Kamp vatrogasne mladeži u Fažani.

Dolazak korisnika i sudionika kampa je od 11:00 do 12:00 sati, a odlazak korisnika i sudionika je do 10:00 sati kako ne bi dolazilo do fizičkog kontakta između dvije smjene. Primopredja smještaja se vrši između voditelja mladeži, Zapovjednika Kampa i voditelja Kampa vatrogasne mladeži. Prilikom odlaska voditelj vatrogasne mladeži vrši dezinfekciju svih prostora u kojima su boravili. Prilikom dolaska u Kamp vatrogasne mladeži obavezno je mjerenje tjelesne temperature svim korisnicima Kampa.

Korisnici Kampa su pripadnici vatrogasne mladeži dobrovoljnih vatrogasnih društava, voditelji vatrogasne mladeži i Zapovjednik Kampa, koje u Kamp upućuju vatrogasne zajednice županija i Vatrogasna zajednica Grada Zagreba (dalje u tekstu: VZZ/VZGZ).

Vatrogasnu mladež čine maloljetnici u dobi od 12 do 16 godina u iznimnim slučajevima sudjelovati mogu maloljetnici od 10, 11 i 17 godina, zbog popunjavanja odjeljenja mladeži, ali ne mlađi od 10 godina. Drugim osobama odnosno gostima nije dozvoljen boravak u Kampu za vrijeme smjena u kojima boravi vatrogasna mladež. Također nije dozvoljen boravak u Kampu djeci voditelja maldeži mlađih od 10 godina te obitelji zapovjednika Kampa.

Prije i nakon smjena u kojima boravi vatrogasna mladež, dozvoljen je boravak drugih osoba odnosno gostiju uz prethodnu najavu Voditelju Kampa.

U svrhu organizacije rada Kampa, u nastavku navodimo informacije vezane uz termin i raspored smjena Kampa, zapovijedanje, te informacije o prehrani, režijskim troškovima i boravišnoj pristojbi. U svezi toga molimo da ispunite prijave i dokumentaciju iz privitka ukoliko želite sudjelovati u radu 27. Kampa vatrogasne mladeži, uz obvezno poštivanje svih preporučenih mjera Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo, Nacionalnog stožera civilne zaštite Republike Hrvatske i stožera Istarske županije koje se odnose na broj okupljenih osoba na jednom mjestu socijalno distanciranje, pojačano i redoviti dezinficiranje kao i provođenje svih ostalih mjera i preporučenih uputa.

Navedeno u ovom dopisu također se nalazi i na poveznici Hrvatske vatrogasne zajednice:<https://hvz.gov.hr/izdvojeno-11/kamp-vatrogasne-mladezi/27-kamp-vatrogasne-mladezi/2823>

1. Ovogodišnji Kamp vatrogasne mladeži Hrvatske vatrogasne zajednice održat će se u 10 smjena u razdoblju od 27. lipnja do 05. rujna 2022.

Smjene u Kampu vatrogasne mladeži održavaju se u sljedećim terminima:

Smjena	Termin
1.	27. lipnja - 04. srpnja
2.	04. srpnja - 11. srpnja
3.	11. srpnja - 18. srpnja
4.	18. srpnja - 25. srpnja
5.	25. srpnja - 01. kolovoza
6.	01. kolovoza - 08. kolovoza
7.	08. kolovoza - 15. kolovoza
8.	15. kolovoza - 22. kolovoza
9.	22. kolovoza - 29. kolovoza
10.	29. kolovoza - 05. rujna

2. Vatrogasna zajednica županije / Grada Zagreba može predložiti jednog ili više kandidata za zapovjednika Kampa temeljem obrasca iz privitka (obrazac 1), a predloženi kandidati navode željeni termin, odnosno smjenu. Zapovjedniku nije dozvoljeno dovesti obitelj u Kamp.

Zapovjednike Kampa imenovat će Glavni vatrogasni zapovjednik.

3. Usluge prehrane i posluživanje hrane u Kampu: naknadno ćemo vas o tome obavijestiti.

4. Režijske troškove snosi Hrvatska vatrogasna zajednica.

5. Korisnici Kampa dužni su podmiriti troškove boravišne pristojbe te presliku potvrde o uplati priložiti prijemnom listu prilikom dolaska u Kamp.

Cijena boravišne pristojbe iznosi 10,00 kn po danu. Djeca do 12 godina ne plaćaju boravišnu pristojbu, a osobe od 12 do 18 godina plaćaju 5,00 kn. Osobe starije od 18 godine plaćaju punu cijenu od 10,00 kn po danu.

Uplata se vrši na račun Državnog proračuna Republike Hrvatske – Turistička zajednica Općine Fažana

IBAN: HR3810010051761904740

Model HR 67, a pozivom na broj: **08474627795 - 0280008** (OIB i šifra objekta HVZ)

Prilikom uplate boravišne pristojbe u opis plaćanja obavezno napišite za koji DVD se ista odnosi i za koliko korisnika (npr. DVD Fažana – 12).

Hrvatska vatrogasna zajednica dodatno će osigurati sve sudionike Kampa vatrogasne mladeži. Osiguranje važi od polaska do povratka u matični DVD.

Molimo da obrasce iz privitka dostavite u skladu s navedenim rokovima, te da isti budu popunjeni u **elektronskom obliku**.

<i>Obrazac broj</i>		<i>Rok dostave obrasca</i>
<i>Obrazac 1</i>	Prijava kandidata za zapovjednika Kampa	<b>do 04. svibnja 2022.</b>
<i>Obrazac 2</i>	Prijava dobrovoljnih vatrogasnih društava/vatrogasnih zajednica – sudionika Kampa po smjenama	<b>do 15. lipnja 2022.</b>
<i>Obrazac 3</i>	Poimenična prijava sudionika Kampa - članova dobrovoljnog vatrogasnog društva/vatrogasne zajednice	<b>najkasnije 10 dana prije dolaska u Kamp</b>
<i>Obrazac 4</i>	Prijemni list sudionika Kampa	<b>dostaviti prije dolaska u Kamp i donijeti ispunjen pri dolasku u Kamp</b>

<i>Obrazac 5</i>	Potvrda o prisustvovanju voditelja vatrogasne mladeži tematskim sastancima (potvrda mora biti ispunjena bar za jednog voditelja po odjeljenju)	<b>dostaviti prilikom dolaska u Kamp</b>
<i>Obrazac 6</i>	Izjava roditelja/staratelja malodobnih sudionika Kamp	<b>dostaviti prilikom dolaska u Kamp</b>
<i>Obrazac 7</i>	Izjava o privoli GDPR	<b>Dostaviti prilikom dolaska u Kamp</b>

Kontakt osoba u Uredu Hrvatske vatrogasne zajednice je Tomislav Horvat (mob: 091/4896208, e-mail: [kamp.fazana@hvz.hr](mailto:kamp.fazana@hvz.hr)).

S poštovanjem,



**DOSTAVITI:**

1. Naslovu, županijskim predsjednicima Savjeta vatrogasne mladeži
3. Spis, ovdje

*obrazac 1*

**Prijava kandidata za zapovjednika 27. Kampa vatrogasne mladeži u Fažani  
u 2022.godini**

Dostaviti u Ured Hrvatske vatrogasne zajednice  
najkasnije do **04. svibnja 2022.godine**  
n/p Tomislav Horvat  
na e-mail: [kamp.fazana@hvz.hr](mailto:kamp.fazana@hvz.hr) gsm:091/4896208,

**Vatrogasna zajednica županije/Grada Zagreba:**

Uvjeti za zapovjednika Kampa:

- osposobljen za voditelja vatrogasne mladeži
- najmanje dva puta voditelj vatrogasne mladeži u Kampu unatrag 5 godina ili najmanje jednom zapovjednik u Kampu vatrogasne mladeži
- Zapovjedniku nije dozvoljeno dovesti obitelj u Kamp.

**IME I PREZIME:**

**ČLAN DVD-a:**

**Kratak životopis:**

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_. 2022.

M.P.

**PREDSJEDNIK VZZ/VZGZ**

Obrazac 2

Dostaviti u ured Hrvatske vatrogasne zajednice  
najkasnije do **15. lipnja 2022. godine**  
n/p Tomislav Horvat  
na e-mail: [kamp.fazana@hvz.hr](mailto:kamp.fazana@hvz.hr) gsm, 091/4896208,

Vatrogasna zajednica županije/ Grada Zagreba:

**Prijava dobrovoljnih vatrogasnih društava-sudionika  
Kampa u 2022. godini:**

<b>Broj smjene</b>	<b>NAZIVI DVD-a koji sudjeluju u Kampusu</b>	<b>broj pripadnika mladeži</b>	<b>IMENA I PREZIMENA VODITELJA</b>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			

Datum:

MP

Predsjednik/ca Savjeta vatrogasne  
mladeži VZŽ/VZGZ :

Predsjednik  
VZŽ/VZGZ :

Obrazac 3:

Poimenična prijava članova dobrovoljnog vatrogasnog društva/vatrogasne zajednice za Kamp vatrogasne mladeži 2022.

**Dostaviti u ured Hrvatske vatrogasne zajednice**

**najkasnije 10 dana prije dolaska u Kamp**

**n/p Tomislav Horvat**

**na mail: [kamp.fazana@hvz.hr](mailto:kamp.fazana@hvz.hr)**

**Vatrogasna zajednica županije/Grada Zagreba:**

<b>Datum i vrijeme dolaska:</b>	
<b>Datum i vrijeme odlaska:</b>	
<b>Dobrovoljno vatrogasno društvo/vatrogasna zajednica:</b>	

R.b.	Prezime	Ime	Starost	Pripadnik mladeži	Voditelj
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
		<b>Telefon voditelja/odgovorne osobe:</b>			
<b>Napomena:</b>					

Datum:

Predsjednik/ca  
Savjeta vatrogasne  
mladeži  
VZŽ/VZGZ :

M.P.

Predsjednik  
VZŽ/VZGZ:

Obrazac 4

HRVATSKA VATROGASNA ZAJEDNICA  
KAMP VATROGASNE MLADEŽI, FAŽANA

**P R I J E M N I L I S T** (dostaviti Voditelju Kamp na: [kamp.fazana@hvz.hr](mailto:kamp.fazana@hvz.hr) prije dolaska u Kamp i donijeti ispunjen pri dolasku u Kamp)

DVD / VZO / VZG

MJESTO:

\_\_\_\_\_

**molim popuniti na računalu ili čitko tiskanim slovima**

ŽUPANIJA/GRAD ZAGREB:

\_\_\_\_\_

RED. BR.	DATUM DOLASKA	DATUM ODLASKA	OIB	PREZIME	IME	MJESTO PREBIVALIŠTA	DOB	DATUM, ROЂENJA
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.								
14.								
15.								

PODATKE NA PRIJEMNOM  
LISTU POPUNIO VODITELJ:

(IME I PREZIME)

(BR. OSOBNE ISKAZNICE)

\_\_\_\_\_

(POTPIS VODITELJA)

Izjavljujem da sam u prijemu list unio/la vjerodostojne podatke.

Obrazac 5:

- dostaviti ovjeren najkasnije do dolaska u Kamp

VZŽ/VZG: \_\_\_\_\_

**POTVRDA**

kojom se potvrđuje da je \_\_\_\_\_, u svojstvu voditelja  
(ime i prezime voditelja)  
vatrogasne mladeži DVD-a \_\_\_\_\_ prisustvovao/la  
(naziv vatrogasne organizacije)

svim tematskim sastancima koji su prethodili dolasku navedenog odjeljenja u  
Kamp vatrogasne mladeži u Fažani.

Potvrdom se također dokazuje da je voditelj, a samim time i cijelokupno odjeljenje koje je  
doputovalo u Kamp, upoznato sa svim obvezama i aktivnostima koje su dužni provoditi kao  
sudionici Kampa, kako i za vrijeme boravka u Kampu, te da prihvaćaju sve odredbe propisane  
od strane Hrvatske vatrogasne zajednice.

U \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_.20\_\_\_. godine

Voditelj/ica odjeljenja:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Predsjednik/ca Savjeta vatrogasne  
mladeži VZŽ/VZG:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

M.P.

Predsjednik VZŽ/VZG:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## I Z J A V A

Ja, \_\_\_\_\_, JMBG/OIB \_\_\_\_\_,  
br. osobne iskaznice \_\_\_\_\_ izdana od \_\_\_\_\_  
iz \_\_\_\_\_ (adresa)  
suglasan/na sam da moje malodobno dijete \_\_\_\_\_  
boravi u Kampu vatrogasne mladeži u Fažani, Aleja maslina 10, u razdoblju od  
\_\_\_\_\_ u organizaciji Hrvatske vatrogasne zajednice.

Izjavljujem da sam pročitao/la i da sam upoznat/a sa, te da razumijem Pravila korištenja Kampa vatrogasne mladeži u Fažani, Program aktivnosti i Kućni red Kampa, i da sam sa svime time upoznao/la i moje malodobno dijete i da će se moje malodobno dijete toga pridržavati tijekom boravka u Kampu.

Pri zdravoj i punoj svijesti, bez ičije prisile i svojevoljno izjavljujem te vlastoručnim potpisom ove Izjave u pisanom obliku kao znakom priznanja izjavljujem da sam kao roditelj/staratelj, uz suglasnost drugog roditelja/staratelja (oca/majke), svjestan/na svih opasnosti koje se mogu dogoditi mom malodobnom djetetu tijekom boravka u Kampu.

Izjavljujem da se odričem bilo kojeg prava na odgovornost prema Hrvatskoj vatrogasnoj zajednici i bilo kakvog potraživanja prema Hrvatskoj vatrogasnoj zajednici, odgovornim osobama i zaposlenicima Hrvatske vatrogasne zajednice te zapovjednicima Kampa za bilo kakvu nesreću i nezgodu koja se može dogoditi mom malodobnom djetetu tijekom boravka u Kampu.

Hrvatska vatrogasna zajednica sve sudionike u Kampu osigurava od posljedica nesretnog slučaja (sudionici Kampa osigurani su od polaska do povratka).

Ova suglasnost je neopoziva i obvezujuća je za mene, mog bračnog i/ili izvanbračnog druga, moje naslijednike, sve srodnike u uspravnoj i pobočnoj lozi, pravne zastupnike i punomoćnike, tijekom boravka mog malodobnog djeteta u Kampu.

U \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ .g.

Potpis roditelja/staratelja (otac):

Potpis roditelja / staratelja (majka):

**HRVATSKA VATROGASNA ZAJEDNICA, Selska cesta 90a, Zagreb, OIB: 084746227795, koju predstavlja glavni vatrogasni zapovjednik Slavko Tucaković, univ.spec.oec., kao Voditelj obrade podataka prikuplja i obrađuje osobne podatke korisnika Kampa vatrogasne mladeži (ispitanik).**

**Službenik za zaštitu osobnih podataka: Anita Čolak, Zagreb, Selska cesta 90a.**

**Kontakt podaci Voditelja obrade: 01/ 3689 176, hvz@hvz.hr**

**Podaci koji se prikupljaju i obrađuju su** ime i prezime, osobni identifikacijski broj, datum rođenja, spol, fotografija (grupna fotografija i/ili fotografija sudjelovanja u aktivnostima na kojoj se može vidjeti lice ispitanika), videozapis, izjava, članstvo u dobrovoljnem vatrogasnem društvu.

Voditelj obrade prikuplja i obrađuje osobne podatke temeljem legitimnog interesa, odnosno u svrhu promidžbe rada Kampa i obavljanja javnosti o istome.

Fotografije i drugi podaci prikupljeni u navedene svrhe mogu se objaviti u časopisu voditelja obrade (Vatrogasni vjesnik), na internetskoj stranici voditelja obrade ([www.hvz.hr](http://www.hvz.hr)) te na društvenim mrežama (Facebook i Instagram).

Primatelj osobnih podataka je Voditelj obrade. Podaci se pohranjuju trajno te se prenose trećim osobama (produkcijskoj i/ili novinarskoj kući) u svrhu izrade edukativnih odnosno promidžbenih reportaža, a ti se podaci ne smiju koristiti u druge svrhe osim navedenih.

**Ispitanik, odnosno zakonski zastupnik ispitanika ima pravo u bilo kojem trenutku:**

- zatražiti od voditelja obrade pristup, ispravak, brisanje ili prijenos osobnih podataka ispitanika;
- zatražiti od voditelja obrade ograničavanje obrade osobnih podataka ispitanika;
- voditelju obrade podnijeti prigovor na obradu osobnih podataka ispitanika;
- povući privolu, s time da to ne utječe na zakonitost obrade koja se temeljila na privoli prije nego što je ona povučena;
- podnijeti prigovor Agenciji za zaštitu osobnih podataka.

Voditelj obrade postupit će po nalogu ispitanika, i to u onoj mjeri u kojoj se ne krše pravne obveze i legitimni interesi voditelja obrade.

**Pružanje osobnih podataka je uvjet nužan za sudjelovanje Kampu vatrogasne mladeži.**

#### **IZJAVA O DAVANJU PRIVOLE ZA PRIKUPLJANJE I OBRADU OSOBNIH PODATAKA**

Ja, \_\_\_\_\_ (ime i prezime), | | | | | | | | | | | | | | (OIB),  
zakonski zastupnik djeteta \_\_\_\_\_ (ime i prezime),  
| | | | | | | | | | | | | | (OIB), sukladno Općoj uredbi za zaštitu osobnih podataka (Uredba EU 2016/679), izjavljujem da sam informiran o obradi osobnih podataka djeteta od strane voditelja obrade te dajem privolu za takvu obradu osobnih podataka.

U \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_.

**Potpis:**

**Ime i prezime korisnika Kampa vatrogasne mladeži (ispitanika) :** \_\_\_\_\_

**OIB:** \_\_\_\_\_

**Datum rođenja:** \_\_\_\_\_

**Spol:**  M /  Ž (zaokružiti)

**Član dobrovoljnog vatrogasnog društva:** \_\_\_\_\_